

有「紅星報」圖文爲證

大直義順環境

聲明邀尼克遜訪問絕對正確

[illegible]

尼克遜訪北京相信亦難改善關係

[illegible]

近附區裝武非攻進共越

亦於今日被炮擊。西貢司令部謂，雖受猛烈攻擊，僅有六名政府軍受傷。非軍事區南邊之基地，一連串火力自八月中旬始即為共軍密集炮火所擊。此與前些日子襲擊某些基地不同，北越軍在炮轟後以地面進攻。



自用廠房
部份租售

每呎僅售四十餘元
預售期內●特價優待

設計新穎，材料一流，地點適中，交通便利，四面單邊，泊車方便，一二三樓，無樑結構，樓身特高，其他各層柱位特少且裝置沃的斯名廠客貨梯八架內有巨型超級載重5,000磅貨梯上落無擠迫之虞。

富華織造廠有限公司
九龍庇利金街45號 電話：K-666986-7

滿輝大廈

每層面積 1047呎, 1290呎 四種, 任君選擇
1347呎, 1393呎

現已建至三樓

三、暗處

建強有限公司 香港德輔道中，德成士厘 105 室，電話：2380475

MOON-FAIR MANSION

最高尚洋樓
半山空氣新
全路皆新廈
盡是一流型

路口巴士站
出入極方便
赴街市買餸
五分鐘可達

廠房出售

通州街永康街瓊林街大里邊
 已入伙
 山道區
安泰工業大廈
 尚餘B座地下 樓上9 10 11樓
 每層13000呎或6600至7000呎

泰基置地有限公司
電話：H 四四八七二一——三

滙業聯合發展有限公司
本港唯一隨時可以兌現之信託基金

滙業基金 一九七一年九月式日
每五百單位港幣五百八十六元正
開「滙業基金」之每日市價可由滙業有限公司之自動電話報
紙中獲知
電話：H二四八五九一（英語） H二四五九一五（粵語）

榮森工業第二大廈出租
(已有人火班)

三四樓每層九千五百方呎
八樓 六千五百方呎
電梯兩部每層一單位
三面單邊，光線充足
交通方便，雇工容易
知租處電話：KK 880 3675

宜安
靜電
健康器

池田行
電話 四四七八一七

幸福儲蓄存款

月月儲蓄·一生幸福
幸福儲蓄存款本息表

每月存入	\$100	\$100	\$100	\$100
期 限	二 年	三 年	四 年	五 年
到期實收	2.565	4.004	5.586	7.350
每月存入	\$39.00	\$25.00	\$17.90	\$13.50
期 限	二 年	三 年	四 年	五 年
到期實收	1.000	1.000	1.000	1.000

利息優厚 · 歡迎惠顧

大新銀行
有限公司

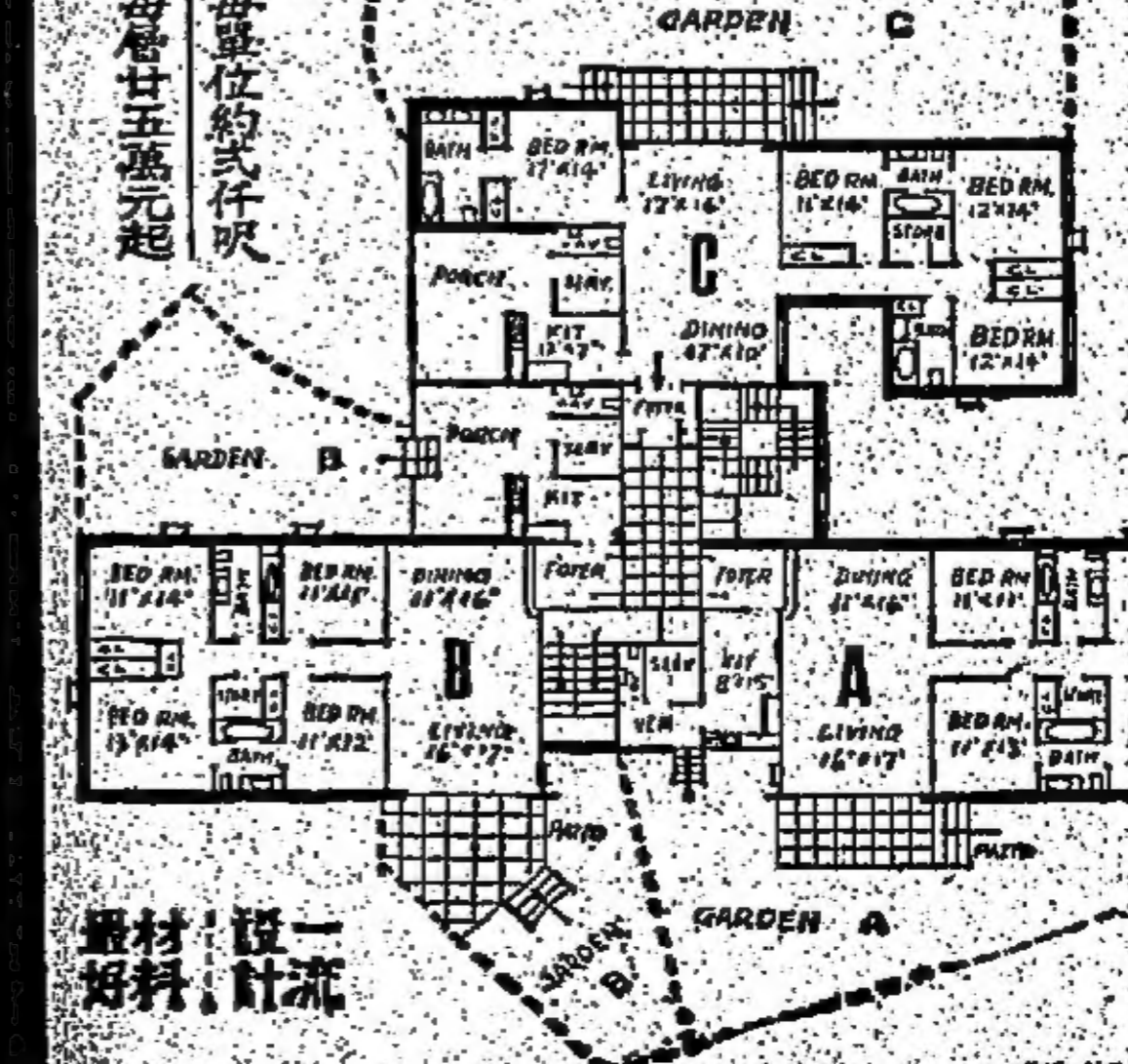
總行：香港雪廠街十號 A 電話：H-243126
九龍分行：彌敦道五六一號 電話：K-842808
尖沙咀分行：彌敦道金冠大廈 電話：K-669121

香港法彙
律編

用美國新發明藥物
撲滅皮膚痕癢
面部及身體之皮膚病最為難醫。如患上述者，面部、紅腫痛、脚癢等，用「尼克舒到」皮膚膏，能於數分鐘內停止瘙癢，拔滅細菌，為治療之本。使皮膚清潔消腫平復。請即到藥房購買「尼克舒到」皮膚膏，使皮膚恢復生機。

樂山別墅

【沙田酒店對地上一段四七一號】



近郊別墅
風景幽美
空氣清新
交通方便
十五分鐘
到達市區
有蓋車位

司公限有業置益群
K-671071-2 号式一運術土和能九

中共堅持兩項原則

日與北京建交

目前尚有困難

王國權在日本拒與佐藤會談

【中央社東京一日電】王國權大使於昨日在東京與日方代表會談，就中日關係問題交換意見。王大使在會談中，重申了中共堅持兩項原則，即：（一）日本必須承認中國之主權，（二）日本必須撤銷其對華之不平等條約。王大使並表示，中共對日本之政策，將視其具體行動而定。目前，中日關係尚有困難，但中共仍希望通過對話解決問題。

日駐亞大使節會議

福田重申決策

維護國府席位

【中央社東京一日電】日本駐亞洲各國大使節會議，於昨日在東京舉行。福田首相在會上重申了日本對華政策，強調日本將維護其在華之合法權益，並反對任何損害其利益之舉動。福田並表示，日本將繼續與中國政府進行對話，以解決中日關係中的問題。

美國色情文學泛濫

影院上全裸影片

男女同校教育有礙世界和平

【中央社華盛頓一日電】美國色情文學泛濫，已引起社會各界之關注。最近，多間影院上映全裸影片，引發了家長及社會人士之不滿。此外，男女同校教育也被認為有礙世界和平，呼籲政府採取措施加以限制。

從日本美國間的貨幣貿易戰談起

日本與美國之間的貨幣貿易戰，已進入白熱化階段。日本方面要求美國提高美元價值，以減輕其出口壓力。而美國方面則堅持現狀，認為美元價值穩定對全球經濟有利。這場貨幣戰不僅影響兩國貿易，也對國際金融市場產生了深遠影響。



兒童合唱團返抵台北

兩國友好條約

對付中共美國

蘇圖與北越締結

【中央社莫斯科一日電】蘇聯與北越已就締結友好條約達成協議。此舉被視為蘇聯加強其在東南亞影響力之重要步驟。同時，美國正密切關注事態發展，並表示將採取必要措施以維護其在該地區之利益。

阿拉伯三

國建聯邦

公民投票

【中央社開羅一日電】阿拉伯世界正積極推動建立聯邦制，並舉行公民投票。此舉旨在加強阿拉伯國家之間之團結，並為解決中東問題提供新方案。然而，各方對此舉之反應不一，部分國家表示支持，而部分則持保留意見。

蘇聯圖布貶值

對世界無影響

與北京建交

【中央社莫斯科一日電】蘇聯盧布貶值，但對世界經濟無顯著影響。此舉主要是為了調整國內經濟結構，並減輕外債壓力。同時，蘇聯正與中國政府就建交問題進行磋商，雙方均表示有意達成協議。

美國援外資料

尼克遜運用特權禁止調閱

【中央社華盛頓一日電】美國總統尼克遜運用特權，禁止公眾調閱其援外資料。此舉引發了輿論之強烈批評，認為其違反了透明原則。國會方面已表示將採取法律行動，以確保公眾之知情權。

避免影響世界市場

美國減少種稻面積

【中央社華盛頓一日電】美國政府決定減少種稻面積，以避免對世界市場產生不利影響。此舉是美國為穩定糧食價格而採取之措施。同時，國際糧食組織正密切關注事態發展，並呼籲各國加強合作，以確保全球糧食供應之穩定。

【中央社華盛頓一日電】美國政府正考慮對進口貨物徵收新稅，以保護國內產業。此舉將對全球貿易產生重大影響，各國正密切關注事態發展。同時，美國政府也表示將與相關國家進行磋商，以尋求共識。

【中央社華盛頓一日電】美國政府正考慮對進口貨物徵收新稅，以保護國內產業。此舉將對全球貿易產生重大影響，各國正密切關注事態發展。同時，美國政府也表示將與相關國家進行磋商，以尋求共識。

【中央社華盛頓一日電】美國政府正考慮對進口貨物徵收新稅，以保護國內產業。此舉將對全球貿易產生重大影響，各國正密切關注事態發展。同時，美國政府也表示將與相關國家進行磋商，以尋求共識。

【中央社華盛頓一日電】美國政府正考慮對進口貨物徵收新稅，以保護國內產業。此舉將對全球貿易產生重大影響，各國正密切關注事態發展。同時，美國政府也表示將與相關國家進行磋商，以尋求共識。

【中央社華盛頓一日電】美國政府正考慮對進口貨物徵收新稅，以保護國內產業。此舉將對全球貿易產生重大影響，各國正密切關注事態發展。同時，美國政府也表示將與相關國家進行磋商，以尋求共識。

美蘇攜手進行太空合作

太陽神太空船將連接致敬禮號

兩國在原則上及若干細節上取得協議

【本報訊】美蘇兩國在太空合作方面，已達成多項協議。其中最重要者，即為「太陽神」(SOLAR WIND)太空船與「致敬禮」(HOMAGE)太空船之連接。此項協議之達成，標誌著美蘇兩國在太空探索領域之合作邁出了重要一步。

與英專家商對策

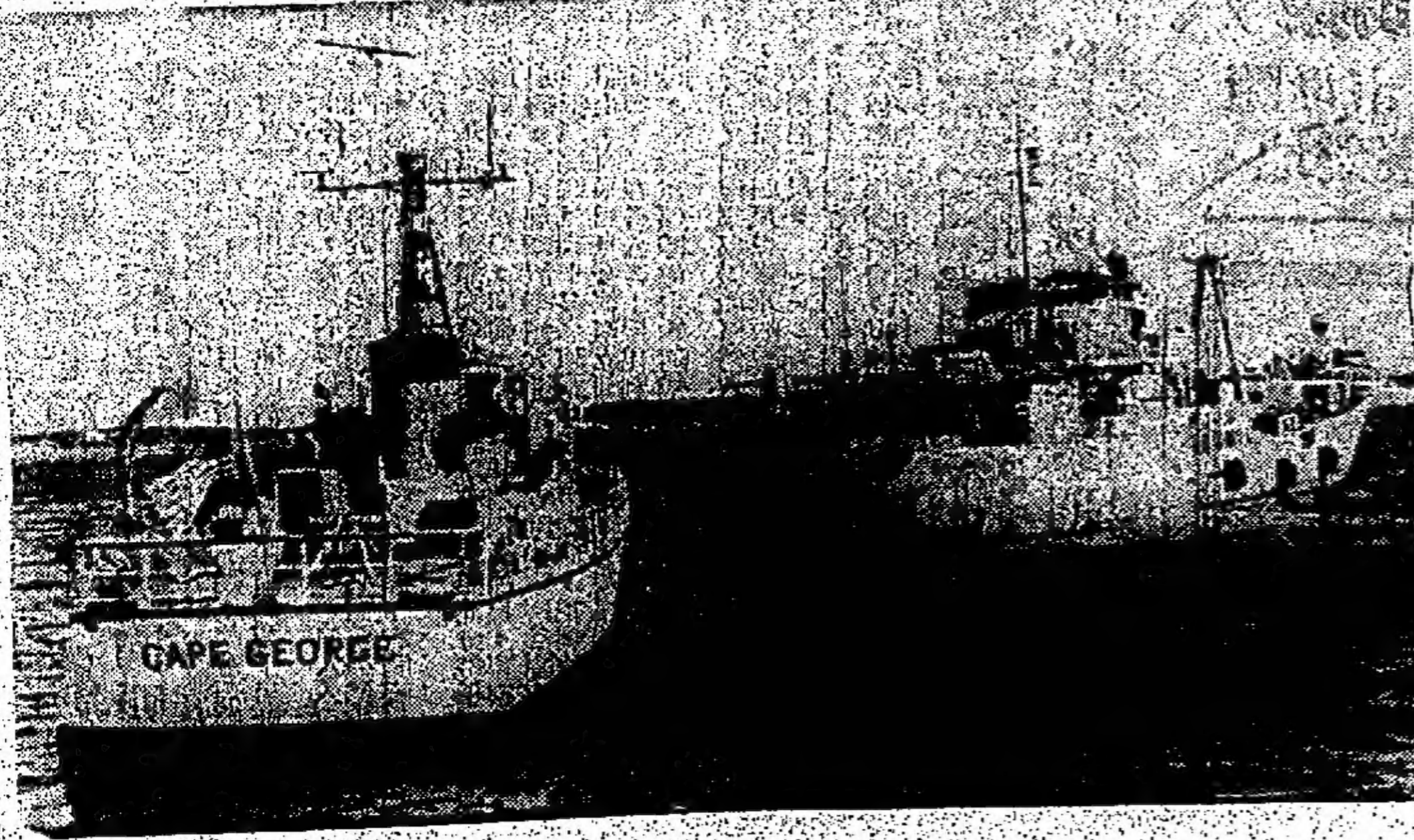
調回駐越黑豹師

【本報訊】美國政府正與英國專家商討對策，以應對越南局勢之發展。據悉，美國政府已決定調回駐越之「黑豹師」，以加強其在東南亞之軍事部署。

東巴難民逃印

已逾二百萬人

【本報訊】據印度政府統計，自一九四七年起，已有超過二百萬名東巴難民逃往印度。此項統計數據顯示，印巴分治後之難民潮規模空前。



日滿船在美領海捕魚被拘留

【本報訊】一艘名為「日滿」之漁船，日前在美國領海內捕魚，被美國海軍巡邏艦發現並拘留。據悉，該船係非法進入美國領海，且捕獲之漁獲數量巨大。目前，該船及船員正被扣押，等待進一步處理。

【本報訊】美國政府正與英國專家商討對策，以應對越南局勢之發展。據悉，美國政府已決定調回駐越之「黑豹師」，以加強其在東南亞之軍事部署。

【本報訊】美國政府正與英國專家商討對策，以應對越南局勢之發展。據悉，美國政府已決定調回駐越之「黑豹師」，以加強其在東南亞之軍事部署。

【本報訊】美國政府正與英國專家商討對策，以應對越南局勢之發展。據悉，美國政府已決定調回駐越之「黑豹師」，以加強其在東南亞之軍事部署。

馬星航

飛往

星加坡

每週二十次!

大來製藥廠 最新「健腦力」

根治頭暈

此藥能治癒因腦力過度、神經衰弱、失眠、頭痛、頭暈、耳鳴、眼花、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等症。凡患上述各症者，服此藥後，均能迅速痊癒，恢復健康。

總代理 大來行 電話：2111

李鄭屋村一帶劫殺頻生 黑社會開地盤

警方掌握許多資料將緝捕匪類

【本報訊】李鄭屋村一帶，近來發生多宗劫殺案，警方正全力緝捕匪類。據悉，警方已掌握許多資料，包括匪類在該區開地盤，並有組織地進行犯罪活動。警方表示，他們將加強巡邏，並與當地居民合作，以確保該區的安全。

女生獨歲六 家返後菜買市母隨 斃傷擊管水墜盤地

【本報訊】一名六歲女童，昨日在市場內被水壩擊斃。據悉，該女童在隨母親買菜時，因水壩不穩而墜落，導致受傷。警方已對該水壩進行調查，並提醒家長在市場內應加強對兒童的保護。

恭賀

鄧乃文先生榮任元朗區社團聯誼會
第二屆主席就職誌慶

張淦泉 陳秀安
崔永生 彭開志
鄧德仁 彭國石
同敬賀

園林閣

新九龍塘 嘉林邊道21號

花園洋樓 分期付款 年底完成

分層出售 分期付款 歡迎洽購

優點：環境高尚、園林美境、樓高三層、並無複雜、有蓋車位、寬闊通道

洽購處：忠信行有限公司 忠信置業公司
九龍底利金街13號地下 電話：K 664411 667903
地盤電話：K370666

廣發二期

望海沙咀道347號起大單邊

有人伙紙 即買即住 沙咀道望海地王唯一舖位

分層出售 分期付款 歡迎洽購

洽購處：廣發置業有限公司
電話：H 234421 H 233662
或本地盤辦事處

永輝大樓

旺角通菜街189-195號

開始預售八五優待

兩梯兩伙、高尚好住、新創建築、通天特多、顏色潔具、洋樓設備、單位無多、先到先得

114年地期

旺舖四間、二、三樓商業、合酒樓、餐室、會所等用

新鴻基電話：H 228203 地盤洽購處：K 947142
H 249182 說明書電索即寄

海景樓

北角英皇道 建至五樓 準1972年 六月前完成 150年期 面向英皇道

一廳三房 伙伙單邊 旺中帶靜

一次付款八五折 分期九折

九仟餘入伙

建築期內購樓不計息

只付三成、尚餘七成分五年供

怡華置業有限公司
香港德輔道中街新利大廈97室
電話：H 249340 H 248429 H 249349
地盤電話：H 620859

何世倫大廈

買樓免首期

地點適中 旺中帶靜 高尚住宅 柚木地板 顏色潔具 海水泳池 廚房煤氣系統 定製書櫃

地基完成 趕建上蓋

歡迎參觀屋內設計模型 (如開盤期日辦公)

何東產業有限公司
HONG TUNG ESTATES LTD.
九龍太史道141號 電話：K 810311

旺角彌敦道 旺舖及寫字樓招租

九龍彌敦道太子道口旺舖出租面積由六百呎至千餘呎合各大行業用

四樓商業寫字樓由二百呎至千餘呎平租

有意請電：K-810311洽

九龍南昌街172號 獨立唐樓

一梯一伙 免除雜費 面積特大 廉價出售

洽購處：億澤有限公司
九龍南昌街221B (京華酒店)
電話：K 660266-7 K 663940

芝蘭宜號輪船殺案 男子被控謀殺候訊

【本報訊】一名男子因涉嫌在芝蘭宜號輪船上謀殺一名女子，已被警方控以謀殺罪名。該名男子目前正被扣留調查，並將於下週出庭候訊。

華僑日報·況美航空公司 聯合舉辦 美國加拿大旅行團 第五團

全程廿六天由十月廿五日至十一月十九日

美加旅行團第五團將乘況美747豪華客機出發。費用包括來回機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通費用、參觀入場費、行李搬運、導遊、小帳等費用。為華僑日報讀者提供廉價妥善週到的旅遊服務，遍遊美加舉世知名的名城及勝地。

HKS 10,000

報名處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街華人銀行大廈地下電話：H-231637
專用電話：H-251974 詳章備索 歡迎垂詢

ICT 儲有完整財務計劃 穩定增值

附屬公司：英國大西洋保險有限公司 地產投資 瑞士別墅

投資基金	今日市價
物業基金	\$ 10.73
大眾基金	\$ 10.70
紐約基金	\$ 9.27
國際基金	\$ 10.06

瑞士財務機構有限公司
軒尼詩道一號照信樓211-213室
電話：H-754411 (九線)

德寶大廈 泰華大廈

320-570呎 二萬餘元起 首期只付數千

地點旺盛 交通方便 樓房間格 應有盡有 光猛通爽 居住舒適

華懋置業有限公司 電話H229060

北角英皇道 益發大廈 九千元入伙

每單位二萬餘元起

向山面海 三面單邊 一次八四 分期九折 建至天面 只付三成 建築期間 不計利息 建至五樓 72年3月前完成

洽購處：益新置業有限公司
香港皇后大道中31號陸海通大廈802室
電話：H-235889 H-235214 H-241680
地盤辦事處電話：H-620688

嘉安大廈

鄰近港鐵碼頭 地點旺盛 年租長久 四面單邊

地下旺舖：二至四樓商業樓宇 四樓以上屬住宅 實用面積309至581方呎 售價由67,900元起

洽購處：嘉年企業有限公司 香港中環大馬路一〇二號 電話：H 222000 和安建築有限公司 香港皇后大道中九〇五五號 電話：H 222000 渣打銀行 香港德輔道中一七九號 電話：H 414191

東南工廠 出售

土瓜灣馬頭角道40號 只餘十二樓四個單位 (每單位4,100呎) 電梯至十一樓

特價 廉售 即買 即用

洽購處：陸海通大廈802室 電話：H 235889 大道中 華人行301室 電話：H 239250 或本地盤 K 656241

本港新聞 2

[illegible]

各界好評

訂購踴躍

家少主
（星如）
誼親臨
友學感
鄉
謹此
謝

李啓榮少
期三)在香港
執紼 惠賜
鳴

九龍福全街
新交通指按
(撒頭) 撒頭通

昨(一)在香港
人謹啓
昨九月一日
承
情 衷心銘感
處 應
適宜交通應 以發
視車人士。

分

一九七
醫院積
喪謹擇
在該館
火葬場

閏享壽士
九月四日
大禮堂
舉行火化

月卅一日
六十有餘
日(星期
辭靈隨即
化禮哀此

鳳喬

一時壽
香港殯
式時大
掌樞至哥

終養和儀
館治殮
三時連
臣角

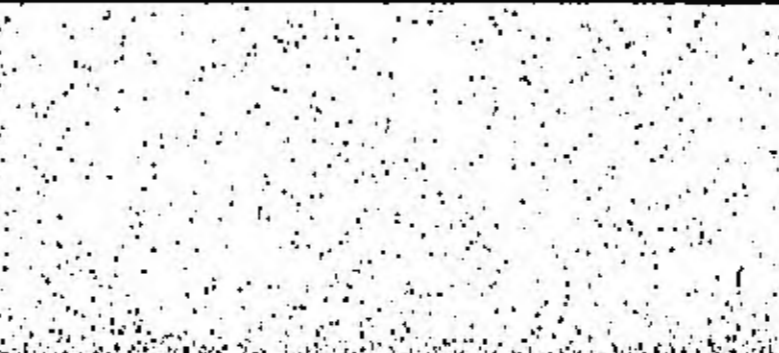
100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



100

100

無所獲空手遁

[illegible]

兩匪掠現款千一

毒火併發

本報前次刊載兩村潮人被害被殺，其後經警力偵緝，現已將該幫之控制組織元兇徐品清捕獲，並請法議會之問成可保獲大罪門，而外尚有數名殘餘。

據悉：該幫自開爭奪港區、埔地的一個頭大張姓派系，其中有一派安三合眾會基淵谷地大基社會組織，茲招和也各設有幹部，另一派則與他鄉粵籍和外地華人社會聯合起來組織，地方稱為金蘭堂，門戶十分廣闊。

（特稿）一名教員因防匪不力，一彈鎗溜進家驅賊時反用利器刺傷老嫗及兩名婢女，幸未致命。該名教員係屬一偏僻小鎮，加以組織，徒縱其受度援救，將一千察掠去店員甚有受辱者。

據悉：該幫于三號地下南來順酒家時左右正聚賭休息之際，有三名男子闖入店內，用利刀分別割店主及五十六歲的某位，劫掠並將案之細案到該人賴福抽銀四元，由匪從容逃至三個車頭打開抽銀，拉走環約一千二百元。匪遁走時將第一票約值七十五元壓水

和內部器官被扯毀，而孔和
費方相信大潭寫水塘疏
實安百坡參戰軍二名

朝子手所殺的。(合)

被控強姦岳母 男子押候審訊

(報社社) 一名製魚乾的廿七歲張姓男子，因被控強姦岳母，昨晚被帶往警署候審，並被押候審訊。

據悉，該名男子於八月八日，在安樂街一間魚乾店內，被警方拘捕。該店位於安樂街四十四號，潮州人，住於新街。昨晚約於八月八日，不居處。

該名男子(五十歲)...

黃大仙裁判署

（新報）由落成之黃大仙裁判署，次開始審訊各項刑案案件及交通案件。該法庭分七個法庭，其中第一法庭審訊四宗案件，分赴七個法庭各區之新刑案案件，共條四萬條罪之案件，一為兒童案處。

該署判罪離子七月廿六日開始啟用，縣員及警務處員不辦理之各項刑案，今則凡屬黃大仙區，九龍城區，紅磡區等，均正由該裁判署審訊。

山及漢口號兩輪，但其餘之東山松山兩輪
加班航行，接替其班期，同時掛號之水翼
修妥，故滄浪客運已可說漸復舊觀，同

已過，各學校紛紛開課，學生之來往人數正常。旅客往來更形方便，該兩公司屬下各命議會便利往還遊客，歡迎購買來回船票，復遊客往澳門旅遊，不論任何時日，均可保時來回絕不困難云。

命案被輕控亦惟有輕判

三人經判囚餘兩判教導

攔途劫金飾

[illegible]

拍賣什貨車輛充公貨

時控警房乃萬案案發之後，立即即赴：在拘禁中捕獲之指示，由本廳派警偵查：此案發曾在捕獲法犯，由拘捕法官提堂，案犯則被帶回警房，不願接提堂，因而轉到本廳審訊。本廳於昨晚凌晨接獲：四區此案報到上訴法院檢察官，聲稱該案：短時間之案件，當在簡易庭審訊，實不使人有所懷疑。此種報案判案，而加以如此，實經辦庭審，假使本席依例審訊，而不加申明，並前往拘捕案：出案於本月十四日，於：地方，又不接納該案報案：在此情形下，本席只於就

茲承香港物料供應處局長於一九七二年三月十四日，轉呈本署，內稱：本署在填打土庫二層房內掛上貨車牌照，公賣員及無人認領，大資本行內備有貨倉，其餘未發之款項，時而向該商號交現款，其餘未發之款項，交清該商號現款。

香港打土庫內
樓口兄弟拍賣行啓
電話：九七二一四四

拍賣損壞布疋及機器
茲於一九七二年九月三日即元上廿

單打行土庫本行拍賣房產將下列火担及水
正及機器作兩單拍賣計開：第一單、針織
及布疋約九千三百七十五碼，第二單、磨

海洋貿易公司

地址：香港德輔道中
向由楊俊大、李廣合夥經營

海州公司

瑪格優士自開辦以來在港月利份及全部溢盈均派，由公經承受（每月廿一日）一年一次易日，後海州公司一切虧蝕與楊俊森無涉。

退股人：**楊俊森**
李大廣
承股人：**羅英傑**
李英傑

梳沙拍賣行有限公司拍賣處

啓者茲於龍門法院第 UNDER & ACTION NOS. 1975 OF 1971 AT SO D ACTION NOS. 1866 & 4296 OF 1972 UNDER NO. 21 AT LUN YUW T

機一部、發音機一部、定製鋼琴一部、鋼琴一部、留聲機一部、收音機一部、打字機一部、及貯貨物盤點未存取寄賣貨各款如群特及賒貨物盤點未存取寄賣貨各款如下開列須即以前來將全部貨價交清恕不接納！

當港單打土庫內
搜勿兄弟拍賣行啟
電話：三三三四

一五二一年九月廿日

幸運酒樓啓告

啓者本棧自開辦以來蒙各埠各界垂顧至深
館餉惟聞有已付稅而仍未到用之貨處時時
久物價上漲罐牌已不能相抵運
費者如有在本棧已付稅而仍未到用之貨處
至者在一九七一年九月享日起一個月內到用
(如到期仍不到用概作無效)爲此通告週知

廣生行有限公司開派一九七一年中期股息

啓者本公司一九七一年度中期股息由一九七一年九月一日(星期
下本拍賣行內存在九龍尖沙咀彌敦道五
HOOPER PHOTO SUPPLIES (A) L
各物照法號所貯的密架拍賣品(以下
即將全部變銀交)(現款)並請於指定期
物搬清倘有錯漏或意外之事項與買者自理
明。

統沙拍賣行有限公司
電話：二四三二一六四

本公司股份由一九七一年

派息時間 上午十時至十二時
下午二時至四時
星期六下午停派
星期日照常

一九七一年八月十七日

廣生行有限公司謹啓

聘請

有限公司

詳情請參閱
今日英文南華早報

 香港政府公佈

拾獲財物
一九七一年六月十七日於鳳鳴酒家拾獲錢鈔若干。
主向油蔴地警署署長(電話：K8003)內綫五二二〇接洽
警務處處長 薛競輔

海軍處佈告 一九七二年第七十號
設置臨時燈號——加士石

有關於(七)內刊載。如欲參閱可向香港中環士嘉華道九七一年
起出人口領證處索取。

海事處處長 梅禮彬

交通處佈告

福全街之交通措施

茲因通車客車由一九七一年九月四日(即十月十時)正起屆全港解拆路
得悉該處之車道以改單行車道。既而福全街與開路口之
路將暫時將改單行車道。以指示行車士。

交通處處長 薛瑛

申請入英籍啟事

又名曾絲華 (TSANG YEE WAH) 現住香港北角書局街31號8樓851室現任

申請入英籍啟事

茲者 CHU MAN LING 謝時榮 CHU MAN YING 吳大英
現向港督署申請入英籍如有任何不便知照由而不應准其入英籍
此佈將書來向本港督署報告

遺失啟事

本人有香港華銀銀行有限公司股票拾股內股份伍佰股現因不慎將票
已遺失除該公司掛失外特此登報聲明該票由本日即廢止

持股票人符文軒謹啟

適安大廈召開業主大會

茲根據一九七〇年多層大廈業主組織法圖條例，於一九七一年九月十八日（星期六）下午二時，在本大廈三樓型母幼稚園召開本樓業主大會，商討成立本大廈業主管理委員會（三）選舉管理委員會（三）討論有關本大廈福利事宜敬請各業主或受委託代表依時出席為荷

召集人：盧廣明 冼守鳳 梁華國 蘇耀胡
周信棠 吳運海 黃玉玲 屈耀庭

香港置業信託有限公司
週年常會啓事

本公司定於一九九一年九月三十日星期五下午二時正假分發
通卡佛士大樓會議有限公司（即陳慶行黃週年常務董事討論
之）召開至一九七四年四月卅日止年結賬目取董事局與核
之報告。茲將一九七二年四月卅日止該帳目來刊列如下：
宣佈撥款至一九七二年四月卅日止該帳目來刊列如下：
宣佈撥款至一九七二年四月卅日止該帳目來刊列如下：
宣佈撥款至一九七二年四月卅日止該帳目來刊列如下：

(四) 凡有權出席開會及投票者，得授權代表出席及投票，該
項委託書可交與第八十九及九十九號附帶退休。
董事局主席或秘書。

茲由一九九一年六月二十日起至一九九一年九月三十一日止(一)
延由一九九一年六月二十日起至一九九一年九月三十一日止(一)

天在內，暫停辦理股份過戶登記手續。在該期間內轉讓之股份

承董事局命
總經理兼秘書處
會德豐有限公司謹

一九七一年九月十四日

遵照一九七零年多層大廈（業主組織法團）條例
召開麼地道卅五號業主大會通告


日期：一九七一年九月十七日
時間：八時正

地點：麼地道四一號地下後座
海景大廈管理處辦公室

召開業主大會以分別通過設立管理委員會並即席

鑒主席秘書及委員組成之以符合上述法例之規定
請依時出席或以書面委派代表出席爲荷

召集人（業主）
曾博文 馮淑賢
風行汽車有限公司



JARDINES

REQUIRES

TWO ELECTRONIC TECHNICIANS

QUALIFICATIONS:

EXTENSIVE EXPERIENCE IN MAINTENANCE OF ELECTRONIC EQUIPMENT. EXPERIENCE IN CCTV SYSTEMS OR TELECOMMUNICATION EQUIPMENT WOULD BE AN ADVANTAGE. CAPABLE OF WORKING WITHOUT SUPERVISION. SPOKEN ENGLISH AND CANTONESE. THE SUCCESSFUL APPLICANT WILL PROBABLY BE MARRIED AND WILL OWN A CAR OR MOTORCYCLE.

DUTIES:

INSTALLATION AND SERVICING OF ELECTRONIC AND ALARM SYSTEMS INCLUDING SUPERVISION OF CONTRACT LABOUR.

AGE:

25-35 YEARS OLD

STARTING SALARY:

HK\$750-HK\$950 PER MONTH DEPENDING ON AGE AND EXPERIENCE. IF OWN CAR OR MOTORCYCLE IS USED ON BUSINESS, AN APPROPRIATE MILEAGE ALLOWANCE WILL BE GIVEN.

WRITTEN APPLICATIONS GIVING BRIEF PARTICULARS OF PREVIOUS EXPERIENCE SHOULD BE SENT TO:—

**THE GROUP PERSONNEL MANAGER,
JARDINES, MATHESON & CO., LTD.,
P.O. BOX 70,
HONG KONG.**

歐洲包機
香港倫敦間直飛
包機本月份開始
每星期有三班。
定座請電：
H—241905
H—246841

隱形
神耳牌

健康機

港威發售每部銀貳拾九元

口潔耳清 補腦大 效

振治失眠 頭暈 眼花 精神疲倦 耳鳴 耳聾 耳痛 耳癢 耳內有聲 耳內有膿 耳內有血 耳內有臭 耳內有汗 耳內有淚 耳內有涕 耳內有痰 耳內有涎 耳內有淚 耳內有涕 耳內有痰 耳內有涎

杜絕貪污

關閉下協助繳納貪污部，若閣下發現任何貪污行為，請向德源街九號三樓二一室或致電電話二二四四四四四報告。

繳納貪污部日常辦公時間為上午八時半至下午十二時，星期日六由上午八時半則至下午五時，星期日及公眾假期則由上午九時至下午一時。

繳納貪污部人員準備在任任何適合開工之時間及地點與閣下會面，任何協助及保護均屬免費。

德山曹達株式會社
 白石工業株式會社
 化學產品：
 BALL
 TAA牌透明輕質炭酸鈣
 特高色牌白鳥粉
 白艷華膠質炭酸鈣
 委任新華商業公司為香港獨家總代理如蒙
 賜顧無任歡迎
 MAGNESIUM CARBONATE LIGHT BALL TT
 TOKUSIL BRAND WHITE CARBON
 ACTIVATED COLLOIDAL CALCIUM CARBONATE
 HAKUENKA ALL GRADES
 德山曹達株式會社
 TOKUYAMA SODA COMPANY, LTD.
 白石工業株式會社
 SHIKAISEI KOGYO KAISEI, LTD.
 白石鈣株式會社
 SHIKAISEI CALCIUM KAISEI, LTD.
 謹啟

她的工作清閒

當然一部《名利實》PITNEY BOWES 自動郵票機已替她解決了貼郵、紀錄郵費、數信等各項閒



天龍銀行
天龍銀行 香港分行
天龍銀行 上海分行

[illegible]

NEW CHINA MERCANTILE CO.

聘請司機

本公司為聘私家小巴司機一名有貨車執照者優先錄用 徵者須
否則勞苦不長 嗜好方合 能供膳食一餐 每月有四天休息日 意者每
上午十時至下午六時親向李鴻道○六至一六號向余先生面

中藥安全治失眠

人類生活複雜 心理生理 備千種 故

醫藥

星建

會社
 化學產品：
 MAGNESIUM CARBONATE LIGHT BALL TT
 LOOKSIL BRAND WHITE CARBON
 ACTIVATED COLLOIDAL CALCIUM CARBONATE
 AKAIKENKA ALL GRADES
 為香港獨家總代理如蒙
 德山曹達株式會社
 TOKUYAMA SODA COMPANY, LTD.
 白石工業株式會社
 SHIRAISEI KOGYO KAISHA, LTD.
 白石銣株式會社
 SHIRAISEI CALCIUM KAISHA, LTD.
 謹啟

本港新聞

港巴第一輛一人巴士裝設自動打票機

【本報專訊】港巴第一輛一人巴士裝設自動打票機，昨（二）日開始試行。此項自動打票機，係由港巴與英國「巴特利」公司合作研製，其構造簡單，操作容易，乘客只需將銀幣投入機器，即可自動打出車票。此項自動打票機，係由港巴與英國「巴特利」公司合作研製，其構造簡單，操作容易，乘客只需將銀幣投入機器，即可自動打出車票。此項自動打票機，係由港巴與英國「巴特利」公司合作研製，其構造簡單，操作容易，乘客只需將銀幣投入機器，即可自動打出車票。

（攝者記報本）機票打動自之創首巴港



九巴發言人蔡惠鴻宣佈推行一人售票制度

【本報專訊】九巴發言人蔡惠鴻宣佈，九巴將推行一人售票制度，以改善乘客乘車關係。蔡氏表示，九巴將在各條線路推行一人售票制度，乘客只需將銀幣投入機器，即可自動打出車票。此項制度，係由九巴與英國「巴特利」公司合作研製，其構造簡單，操作容易，乘客只需將銀幣投入機器，即可自動打出車票。

今日潮沙 高潮：上午六時五十六分，下午十時零七分。低潮：下午三時三十分。

北角抱道堂今祝呂祖誕

【本報專訊】北角抱道堂，將於今日（二）日舉行祝呂祖誕活動。該堂表示，當日將有道士主持儀式，並有舞龍舞獅表演，歡迎信眾參加。

澳洲職業騎師甘登抵港

【本報專訊】澳洲著名職業騎師甘登，將於今日（二）日抵達香港。甘登曾多次參加國際賽馬比賽，成績優異，此次來港參加「香港盃」賽馬。

輔政司維樂民表示續救濟風災災民直至無需要為止

【本報專訊】輔政司維樂民表示，政府將繼續救濟風災災民，直至無需要為止。維氏表示，政府將根據災情，發放救濟物資，並提供醫療服務，以幫助災民渡過難關。

瑪麗醫院護士計劃罷工

【本報專訊】瑪麗醫院護士，將於今日（二）日開始罷工。護士工會表示，罷工原因是醫院管理層削減員工福利，並要求改善工作環境。

按人口比例計算新區犯罪率不高

【本報專訊】根據統計局公佈的數據，新區按人口比例計算，犯罪率並不高。統計局表示，新區人口密度大，但犯罪率卻低於舊區，這可能是由於新區治安較好，以及居民素質較高。

金劍隊定本週日漫遊雙龍灣海浴

【本報專訊】金劍隊將於本週日（三）日漫遊雙龍灣海浴。該隊表示，當日將在海浴舉行各項活動，包括游泳比賽、排球比賽等，歡迎市民參加。

珍貴的財物 旦夕之間，損失殆盡

回到家裡突然發覺家中貴重衣物首飾傢俬相機等全部消失殆盡你是否會徬徨無措？今日屬於你的東西，明日可能因盜竊或火災而有所損失，何不未雨綢繆，將財物向怡和保險部投保，立即獲得充分的保障。



怡和有限公司 香港怡和大廈 經營人壽水火意外商業保險 電話：H-228011

地盤發展已落成 在灣仔區發展的地盤，現已落成。該地盤位於灣仔區，面積約一公頃，現已建成多幢大廈，環境優美，交通便利，是居住和商業的理想地點。

本港首創第一家 大眾儲蓄銀會成立 本港首創第一家「大眾儲蓄銀會」，將於今日（二）日正式成立。該會旨在為市民提供儲蓄服務，並促進社會福利事業的發展。

元領鄉公所籌善款 從行一元慈善獎券 元領鄉公所為籌集善款，將於今日（二）日發行「一元慈善獎券」。該獎券所得款項將全部用於支持鄉公所的各项公益事業。

中山同鄉會 改組有限公司 首屆職員接任 中山同鄉會為適應時代需要，將於今日（二）日改組為「中山同鄉有限公司」。首屆職員已於昨日舉行就職典禮，並開始工作。

許氏宗親會 四日舉行大會 許氏宗親會將於今日（二）日至四日舉行大會。大會將討論宗親會的各項事務，並選舉新一屆職員。歡迎全體宗親參加。

佛堂 慶祝三十週年紀念 佛堂將於今日（二）日舉行三十週年紀念活動。該堂表示，當日將有佛事活動，並有舞龍舞獅表演，歡迎信眾參加。

香港賽馬會助學金

第六批名單

共二百名獲得頒發學費支票

[illegible]

**社會服務會頒
義工獎勵證書**



（港區）社會福利、暑期康樂活動閉幕典禮，八月卅一晚在該中

香港浸信會神學院

唐佐之博士付陳亞

○唐博士劉某章曾任教訓，原任港浸信會神學院教授兼神學博士（英文士），加州同德學院神學博士。美國愛丁堡大學（Edinburgh）基督教文憑及學位，倫敦傳教之英國國情物格及博士學位。

○唐博士除致力神學外，向從事醫學研究之職，醫術有相當造詣者一種顯示：一、聖靈之光，二、約瑟夫一新約世界，三、關於福音書之使徒行傳論證」凡此四篇著述，尤有一聖經之心血見解，一級研讀極富興趣。

一、撒伯理論，及福音史研究。」

唐博士本神學教育之基本原則出長談話，並著教會歷史及神學知識以正統大綱為主。該為香港浸信會所設立，服務香港基督徒，招生人數已達五百餘人。該校畢業生均係屬以上之學生，分派各堂牧養三年，分別頒發神學士、神學士、宗教教育碩士、宗教教務碩士等學位。

○黃乾曉、麥家、伍漢、吳清、郭強烈、李偉基、林樹森、梁成誠、李德盛、馮鴻烈、鄭武、鍾榮、傅志平、李瑞其、張永光、張志雲、李慶豐、吳景和、李麗霞、李美英、楊培仁、李康屏、黎寶賢、謝耀輝、陳仲輝、徐銘心、鄧錫華、陳安發、陳斯新、劉智、洛利、李

浸會書院學生會



主辦新生指導營

(港訊)由多倫多僑會主辦之一九七一年度新生指導營，將於九月六日起，連三天在烏沙沙省新市舉行。為該營之總監及負責人，已於日前到港，轉入僑會辦事處，並於昨日，已開辦三小時會議，聘請各小組工作幹事。該新生指導營的年份於該市如何發展，應如何生活，應如何負責任人過渡，屆時將邀請到該市各界人士，包括僑務人員等，應當作伴參加演講。該營將由專人負責傳講分組統計，如要達到目的云。

吉列刀片公司貝百利

抵制任東南亞區總裁

吉列刀片（吉雷德）公司之新總裁貝利，於前借回妻女抵港，以替代現任之總裁史萬利。氏於海外任職滿五年後，現調回美國任任妻職。

貝氏任聘於吉列刀片公司已達十一年之久，此期間，曾担任各職務，對於亞東亞之市場，有極廣之經驗，並在波士頓任職多年，特別精熟兩市。貝氏並於最近完成化粧品部之特別研究。

谷米業殷商
黃寶明舉殯

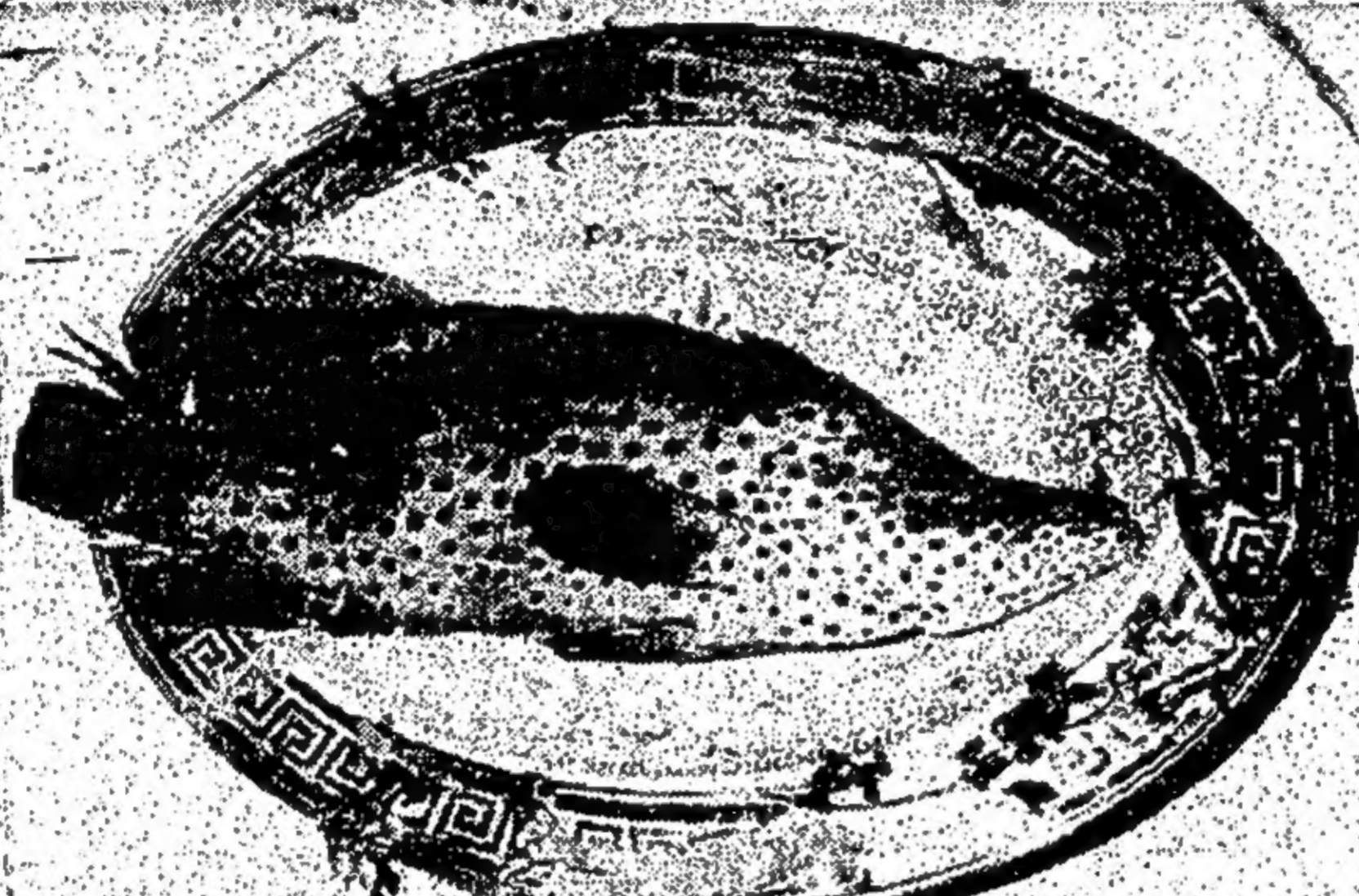


社團商行公祭備極哀榮

黃大仙風雨安會

三個委員月中就職

翠園酒家搜集饗客

[illegible]

你做法
果樣都
如咁佢
絕無問
因爲一
雪鉄納
DS表
雙重避
絕對防
震水

雪鐵納 DS 乃專為愛好活動
人仕而設計之手表，是世界
唯一全面避震而且絕對防水
之手表。雪鐵納 DS 十全
一美，堅固耐用，全部機件
均在瑞士製造。



雪鐵納

港九各大表行均售



政府獎券

後天開獎

\$2

4.3
第四十期

特約包機

(組織團體)
來往

倫敦 - 歐洲
北美洲

* 用波音 747 豪華噴射客機每週來往飛行一次。

* 本公司在世界各地設有十二間辦事處，優良之服務保證旅客感覺舒適方便。

* 想獲得愉快的旅程而又能節省金錢者，請參加本公司舉辦之特約包機旅行。

詳情請垂詢

歐亞旅行社有限公司
香港德忌利士街業豐大廈六樓
電話：H-231049 H-231040

IA



本港新聞

緬領行劫提款人士 男子判入獄十八月

另一被告證據不足當庭獲釋

【本報訊】緬領行劫提款人士，昨在緬領法院判處入獄十八個月。該名男子在緬領行劫提款時，被緬領警方拘捕。另一被告因證據不足，當庭獲釋。

駕駛私家車撞電車 引致少女重傷千元吊銷駕照

【本報訊】一名二十二歲男子，於本月二十二日，在九龍彌敦道駕駛私家車，撞倒一名少女，引致少女重傷。該名男子被吊銷駕照，並被罰款一千元。

指兩路人相爭拳打脚踢 一青年答九條一入重院

【本報訊】兩名十七歲男子，於本月二十二日，在九龍彌敦道相爭，拳打脚踢。其中一名男子被送往醫院，並被罰款九條，並被入重院。

佐敦徑綫道上行劫 首被告認罪九月

【本報訊】一名二十二歲男子，於本月二十二日，在佐敦徑綫道上行劫。該名男子被送往醫院，並被罰款九月，並被入重院。

熱心讀者捐助風災善款

佛教青年會暨隆園捐壹千餘元

輔政司羅樂民在立法局指出 本港海床多為石質 難增設避風下碇處

【本報訊】輔政司羅樂民在立法局指出，本港海床多為石質，難增設避風下碇處。他認為，本港海床的性質，使得增設避風下碇處變得非常困難。

李福善李安瀾 受任副按察司

【本報訊】李福善及李安瀾，受任為副按察司。他們將負責處理香港的司法事務。

堅道電車肇事 撞傷婦人駕車者亦傷

【本報訊】本月二十二日，在堅道發生一起電車肇事案。一名婦人被電車撞傷，駕車者也受了傷。

青年女賣淫維生 靠女友賣淫半年

【本報訊】一名二十二歲女子，因生活所迫，靠女友賣淫維生。她已經這樣做了半年。

一面首當年一

政府支持香港節工人休息建議

【本報訊】政府支持香港節工人休息建議。政府認為，這將有助於提高工人的生產力。

改善制度處理個案 詳述該機構活動範圍之三大骨幹

【本報訊】詳述該機構活動範圍之三大骨幹。該機構將致力於改善制度，以更好地處理個案。

港九酒牌局定期會議

【本報訊】港九酒牌局定期會議。會議將討論有關酒牌的事宜。

深水埗若干樓宇 週末凌晨暫停供水

【本報訊】深水埗若干樓宇，將於週末凌晨暫停供水。這是為了進行管道維修。

審判申請酒牌申請書

政府支持香港節工人休息建議

【本報訊】政府支持香港節工人休息建議。政府認為，這將有助於提高工人的生產力。

改善制度處理個案 詳述該機構活動範圍之三大骨幹

【本報訊】詳述該機構活動範圍之三大骨幹。該機構將致力於改善制度，以更好地處理個案。

港九酒牌局定期會議

【本報訊】港九酒牌局定期會議。會議將討論有關酒牌的事宜。

深水埗若干樓宇 週末凌晨暫停供水

【本報訊】深水埗若干樓宇，將於週末凌晨暫停供水。這是為了進行管道維修。

審判申請酒牌申請書

澳洲紐西蘭 旅行團 第二團

全團二十二天 由1971年11月3日至24日 港幣\$7,550

包括全團來回新西蘭航空公司豪華客機機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通工具、參觀入場費、行李搬運、導遊、小費等費用。為華僑日報讀者提供廉價、妥當、週到的旅遊服務。

遍遊澳洲與新西蘭之名城名勝：
名城：勃里士本、雪梨、坎培拉、墨爾本、聖雲鎮市、皇后鎮市、威靈頓、奧克蘭、谷山、維多利亞、多倫多等。
名勝：輝煌連山、黃金海岸、加林達保、珍諾蘭、阿爾卑斯山、文那露大平原、思麥山、放遊區、維多利亞湖、海拔12,349呎谷山、螢火洞、濕泥地等。

華僑日報 AIR NEW ZEALAND

永不生鏽 玻璃纖維冷氣機

最新宮廷式冷氣機、通風系統及底盆均用玻璃纖維製造，絕對防潮防銹，令冷氣機的壽命倍增。

原價：\$1,650- 介紹期間特價優待 \$1,395.-

51 SC 099型 - (8,700冷氣單位)

關利有限公司 歷山大廈東座 公 H-231007

女子手袋被匪搶掠 警員鳴槍拘獲青年 被告認罪押候兩週始判

【本報訊】一名二十二歲女子，於本月二十二日，在九龍彌敦道被匪搶掠手袋。警員鳴槍拘獲一名青年，被告認罪，押候兩週始判。

被控貪污索款四百 消防員准保釋今移地院

【本報訊】一名二十二歲男子，被控貪污索款四百元。消防員准保釋，今移地院。

嗽咳滅消 決解底徹 九咳久

藥咳之威權是 效功之到獨有

華僑文化

十青年水彩畫聯展簡評

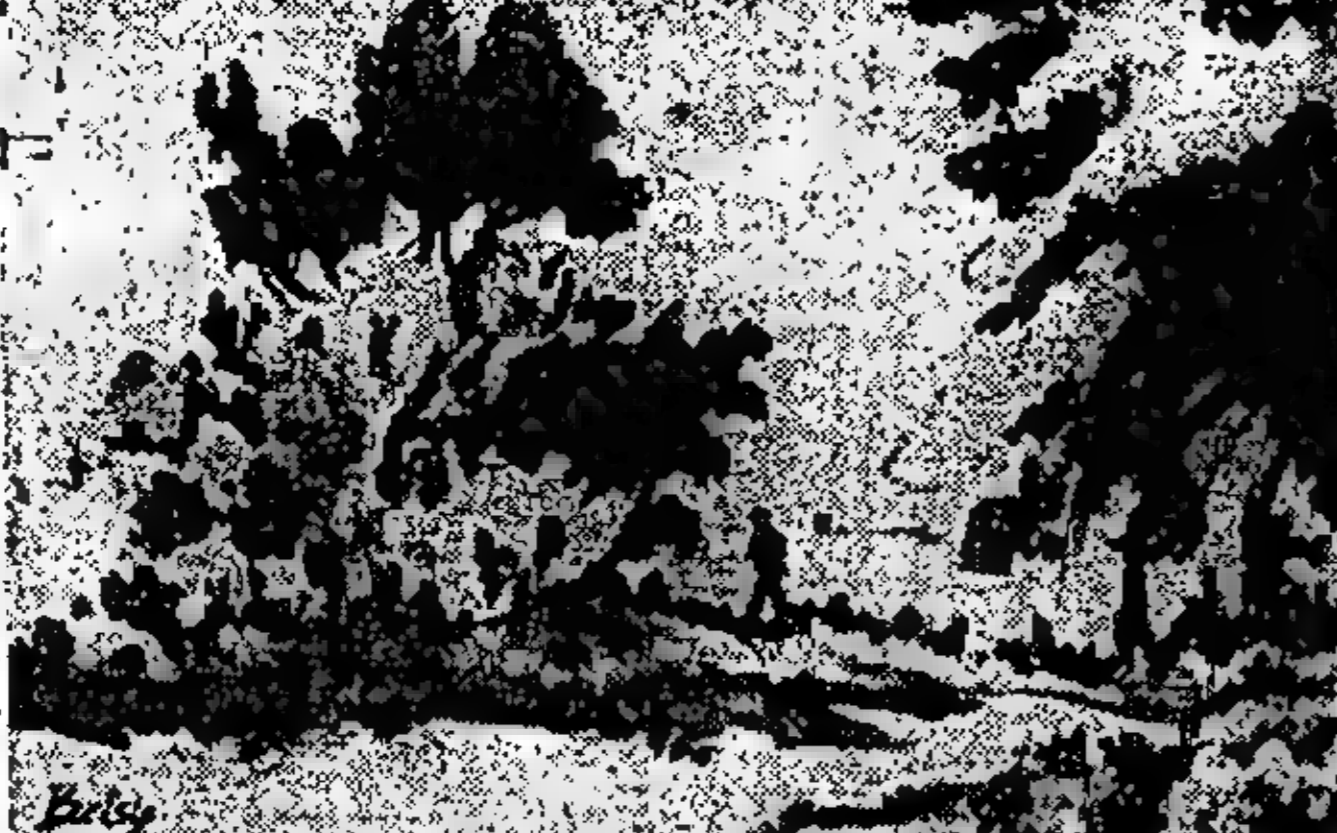
冰點

我最近又讀了十位青年水彩畫家的作品，覺得這十位青年水彩畫家的作品，不僅在技術上，而且在思想上，都表現了極大的進步。這十位青年水彩畫家的作品，不僅在技術上，而且在思想上，都表現了極大的進步。這十位青年水彩畫家的作品，不僅在技術上，而且在思想上，都表現了極大的進步。

九龍塘區童軍 旅際籃球比賽

紅星體育行開球禮

（本報訊）九龍塘區童軍旅際籃球比賽，於昨日（九月一日）下午二時，在紅星體育行舉行開球禮。到會者有：紅星體育行主席、各童軍旅代表、及各界人士等。開球禮由紅星體育行主席主持，並由各童軍旅代表致詞。隨後，各童軍旅代表在場上進行比賽。比賽結果，各童軍旅均表現出色，獲得觀眾之熱烈掌聲。



香港學生攝影展 截件期延至週五

（本報訊）香港學生攝影展，原定於昨日（九月一日）截止截件，現已延至週五（九月四日）截止。此項攝影展，旨在推廣學生攝影藝術，並提供一個展示學生攝影作品的平台。展覽作品將由各界人士評選，並頒發獎項。截件期延至週五，以便學生有更多時間提交作品。



清華音樂系新聘 周書紳任系主任

（本報訊）清華大學音樂系，現已聘請周書紳先生為系主任。周先生曾任職於多所音樂學院，具有豐富的教學和演出經驗。此次受聘為系主任，將負責音樂系的教學和行政工作。周先生表示，將致力於提高音樂系的教学質量，並推動中國音樂的發展。

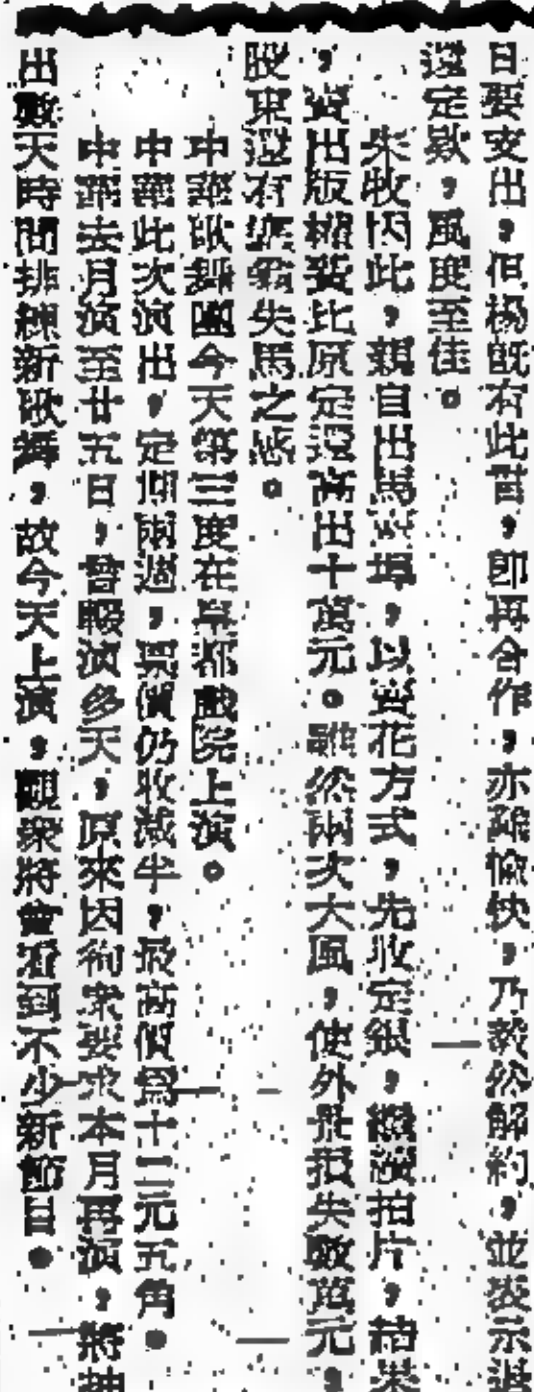


三羊已與長江解除合約 中華今起三度演出皇都

（本報訊）三羊公司與長江公司之間的合約，現已正式解除。中華公司將於今日（九月二日）起，在皇都戲院演出。此次演出，將由中華公司自行籌備，並邀請多位知名演員參演。中華公司表示，將繼續致力於提供高質量的演出，以滿足觀眾的需求。

港來日明龍小羅與 惡交無並維羅與 迷痴你為我拍趕黃

（本報訊）香港著名演員羅維與黃楚九，將於明日（九月三日）來港演出。此次演出，將由羅維與黃楚九共同主演，並邀請多位知名演員參演。演出內容豐富，包括多部精彩劇目。觀眾可前往各大戲院觀看。



馬龍白蘭度影片參展 欣賀星紅夫婦

（本報訊）著名演員馬龍白蘭度的影片，將於近日在本地戲院參展。此次參展，將由欣賀星紅夫婦共同主演。馬龍白蘭度的影片，以其精彩的演技和感人的情節而著稱。此次參展，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



黑白雙俠 各懷絕技 黃龍乘勝追擊

（本報訊）著名武打片《黑白雙俠》將於近日上映。該片由兩位著名武打演員主演，展現了精彩的武打動作。黃龍乘勝追擊，是該片的一個重要情節。觀眾可前往各大戲院觀看。



太極劍決鬥武士刀 連圖故事

（本報訊）太極劍決鬥武士刀，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位武士在決鬥中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次決鬥，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



赤胆英雄無敵槍 連圖故事

（本報訊）赤胆英雄無敵槍，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位英雄在戰鬥中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次戰鬥，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



殺手神探 連圖故事

（本報訊）殺手神探，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位神探在追捕殺手過程中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次追捕，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



甘羅拜相 連圖故事

（本報訊）甘羅拜相，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位大臣在拜相過程中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次拜相，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



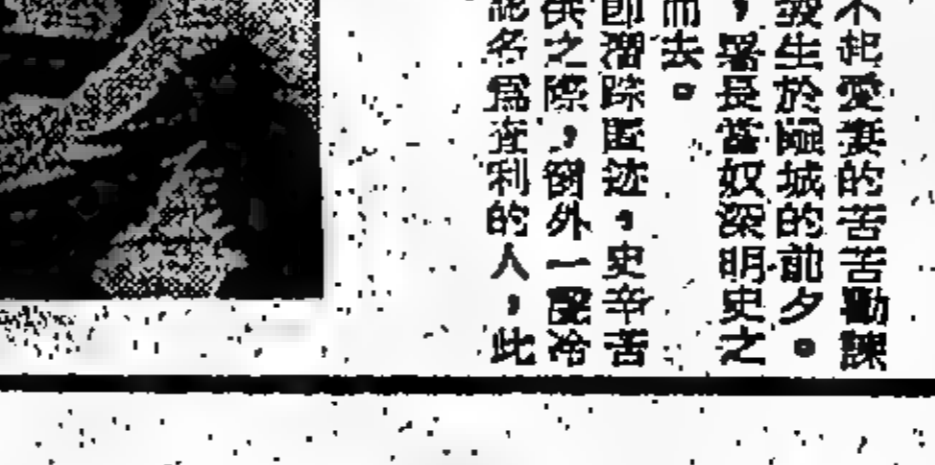
甘羅拜相 連圖故事

（本報訊）甘羅拜相，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位大臣在拜相過程中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次拜相，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



赤胆英雄無敵槍 連圖故事

（本報訊）赤胆英雄無敵槍，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位英雄在戰鬥中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次戰鬥，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



殺手神探 連圖故事

（本報訊）殺手神探，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位神探在追捕殺手過程中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次追捕，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。



甘羅拜相 連圖故事

（本報訊）甘羅拜相，是連圖故事的一個重要情節。該故事描述了一位大臣在拜相過程中的精彩表現。連圖故事，以其精彩的武打動作和感人的情節而著稱。此次拜相，將為觀眾提供一個欣賞其精彩表演的機會。

自然科學 (七)

[illegible]

九龍新界近停電 因觀塘電站爆炸

【本報訊】九龍新界近停電，係因觀塘電站發生爆炸，電力局已派員前往調查，並已將該處電力切斷，以資安全。據悉，該處電力切斷後，九龍新界一帶，包括新界、葵青、荃灣、九龍等處，均停止供電。電力局發言人表示，爆炸發生於昨日凌晨，當時該處電力正處於高峰，由於電線老化，導致發生爆炸。目前，電力局正全力搶修，預計將於今日下午恢復供電。

大會節目

九月二日 星期四

時間	節目
下午二時	九龍新界近停電
下午四時	九龍新界近停電
下午六時	九龍新界近停電
下午八時	九龍新界近停電
下午十時	九龍新界近停電

籌備慶祝香港節 十一開會員大會

【本報訊】籌備慶祝香港節委員會，定於九月十一日（星期日）下午二時，在該會辦事處舉行第十一屆會員大會。屆時將有會員代表、僑領、社會人士等參加。大會將討論慶祝香港節的具體方案，並選舉新一屆委員會成員。籌委會表示，慶祝香港節是僑胞的一件大事，希望各界人士踴躍參加，共同為慶祝活動出力。

山水牌音響器材

特價至本月十五

山水牌音響器材，品質優良，音質清晰，是家庭娛樂的首選。現正舉行特價優惠活動，至本月十五日止。歡迎各界人士前來選購。地址：新華日報社對面。

李翰祥

馬術天才可憐

新國聯實座冠軍名片
李翰祥最威水之作

滿座割畫迫得重映
稀世奇珍焉可走雞

黑白雙俠

陳鴻烈 江彬 領銜主演

雙俠鬥惡，驚天動地。本報特約記者採訪，獨家報導。歡迎訂閱。

今天

八大戲院隆重重映

精彩紛呈，不容錯過。今日上映，歡迎觀看。

黑白雙俠

陳鴻烈 江彬 領銜主演

雙俠鬥惡，驚天動地。本報特約記者採訪，獨家報導。歡迎訂閱。

吉屋招租

環境優美，交通便利。有意者請洽：XXX-XXXXXXX

什貨工原單相當

中南 越經二月減訂貨後買盤恢復增加

日金動動影響輸貨受阻，西貢貨價上升，因應買盤大量增加。當地商場步入旺季，新訂貨到，去貨有明顯進步。

（特稿）中南越經二月減訂貨後買盤恢復增加。日金動動影響輸貨受阻，西貢貨價上升，因應買盤大量增加。當地商場步入旺季，新訂貨到，去貨有明顯進步。據悉，中南越經二月減訂貨後，買盤恢復增加，日金動動影響輸貨受阻，西貢貨價上升，因應買盤大量增加。當地商場步入旺季，新訂貨到，去貨有明顯進步。

購秋 節貨 積極 開展

到續盆買宗大商星

緊要庄辦。衆增種品。遍普單元萬二。年上上。勢增趨中穩呈銷去。觀可幅增口轉產港，元餘億三值去。

（特稿）購秋節貨積極開展。到續盆買宗大商星。緊要庄辦。衆增種品。遍普單元萬二。年上上。勢增趨中穩呈銷去。觀可幅增口轉產港，元餘億三值去。

港產棉紗本銷有利

國際棉價止漲轉定，棉紗業壓力不致增加。

（特稿）港產棉紗本銷有利。國際棉價止漲轉定，棉紗業壓力不致增加。據悉，港產棉紗本銷有利，國際棉價止漲轉定，棉紗業壓力不致增加。

業內銀根保持穩鬆

英存款不再付息止部份外調

（特稿）業內銀根保持穩鬆。英存款不再付息止部份外調。據悉，業內銀根保持穩鬆，英存款不再付息止部份外調。

砂糖市勢大致穩定

幼砂期貨拋四百噸

（特稿）砂糖市勢大致穩定。幼砂期貨拋四百噸。據悉，砂糖市勢大致穩定，幼砂期貨拋四百噸。

美國綫輪船運載腳

增收計劃可能擱延

（特稿）美國綫輪船運載腳。增收計劃可能擱延。據悉，美國綫輪船運載腳，增收計劃可能擱延。

泰國人民購力低落

商場掀起倒閉風潮

（特稿）泰國人民購力低落。商場掀起倒閉風潮。據悉，泰國人民購力低落，商場掀起倒閉風潮。

東京美元續拋售

日元價升六點三

（特稿）東京美元續拋售。日元價升六點三。據悉，東京美元續拋售，日元價升六點三。

米市呈續旺暢

包萬挽共量成

（特稿）米市呈續旺暢。包萬挽共量成。據悉，米市呈續旺暢，包萬挽共量成。

港金破三百關

美鈔平收市二九九，三七五

（特稿）港金破三百關。美鈔平收市二九九，三七五。據悉，港金破三百關，美鈔平收市二九九，三七五。

香港證券交易所股票市價變動統計

（特稿）香港證券交易所股票市價變動統計。據悉，香港證券交易所股票市價變動統計。

港股市交易仍衆多

午後做價突現低瀉

（特稿）港股市交易仍衆多。午後做價突現低瀉。據悉，港股市交易仍衆多，午後做價突現低瀉。

倫敦金價昨報下跌

美鈔平收市二九九，三七五

（特稿）倫敦金價昨報下跌。美鈔平收市二九九，三七五。據悉，倫敦金價昨報下跌，美鈔平收市二九九，三七五。

美國總統降美元值

努力再度受阻延

（特稿）美國總統降美元值。努力再度受阻延。據悉，美國總統降美元值，努力再度受阻延。

東京股市買家股切

大漲五十點

（特稿）東京股市買家股切。大漲五十點。據悉，東京股市買家股切，大漲五十點。

股票名稱	收市價	漲跌
和記實業	11.00	0.00
太古實業	10.00	0.00
怡和實業	9.00	0.00
招商局	8.00	0.00
華比銀行	7.00	0.00
渣打銀行	6.00	0.00
匯豐銀行	5.00	0.00
德華銀行	4.00	0.00
橫濱正金	3.00	0.00
三井物產	2.00	0.00
日本郵船	1.00	0.00
大阪商船	0.50	0.00
神戶商船	0.25	0.00
川崎商船	0.125	0.00
日本郵船	0.0625	0.00
大阪商船	0.03125	0.00
神戶商船	0.015625	0.00
川崎商船	0.0078125	0.00



佳利滿巨輪

由歐洲來港將於四日抵步

亞細亞火油公司之「佳利滿」輪，由歐洲來港，將於九月四日抵步。該輪係由荷蘭來港，載有大批貨物，預計將為本港帶來大量貨物。該輪之抵達，將為本港之貿易帶來便利。

高武丸

八日抵港 開往 倫敦

克萊那輪

八日抵港 開往 倫敦

岩手丸

八日抵港 開往 倫敦

渣華領獎林烈

服務廿五週年

九昭協

星洲 開往 香港

嘉福丸

六日抵港 開往 香港

威沙域金

九月十六日抵港 十七日啟行

威沙達馬

九月二十日抵港 廿一日啟行

威沙施迪

十月廿九日抵港 卅一日啟行

威沙力查

九月十八日抵港 十九日啟行

馬耶碧州

九月廿八日抵港 廿九日啟行

威沙施華

十月廿八日抵港 廿九日啟行

東亞航業

總代理：昌記公司

比根堡

九月十一日由歐洲抵港

麥地堡

九月十一日由歐洲抵港

列錫

九月廿一日由歐洲抵港

波仙堡

九月廿一日由歐洲抵港

東亞航業

總代理：昌記公司

香港至波斯灣

鹿洲輪

銀洲輪

圓洲輪

青洲輪

雅利洲輪

蒲台洲輪

太來船務有限公司

總代理：昌記公司

順昌航業有限公司

電話：H-249096 (5線)

大華山

九月廿一日由歐洲抵港

新山

九月廿一日由歐洲抵港

大華山

九月廿一日由歐洲抵港

新山

九月廿一日由歐洲抵港

大華山

九月廿一日由歐洲抵港

福來輪船公司

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

輪船停泊處

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

亞細亞火油公司

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

"K" LINE 川崎汽船株式會社

本公司新開東南亞及北美太平洋沿岸貨箱船期如下：

美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大	美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大	美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大	美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大	美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大	美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大	美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大	美國及加拿大至東南亞	東南亞至美國及加拿大
Oregon Maru (Voy. 1-WB)	Colorado Maru (Voy. 1-WB)	Montana Maru (Voy. 1-WB)	Oregon Maru (Voy. 2-WB)	Colorado Maru (Voy. 2-WB)	Montana Maru (Voy. 2-WB)	Oregon Maru (Voy. 3-WB)	Colorado Maru (Voy. 3-WB)	Montana Maru (Voy. 3-WB)	Oregon Maru (Voy. 4-WB)	Colorado Maru (Voy. 4-WB)	Montana Maru (Voy. 4-WB)	Oregon Maru (Voy. 5-WB)	Colorado Maru (Voy. 5-WB)	Montana Maru (Voy. 5-WB)	Oregon Maru (Voy. 6-WB)
九月廿二日	九月廿三日	九月廿四日	九月廿五日	九月廿六日	九月廿七日	九月廿八日	九月廿九日	九月三十日	十月一日	十月二日	十月三日	十月四日	十月五日	十月六日	十月七日

本公司同時接受來往溫哥華之貨由西雅圖轉

豐利行有限公司 電話：H-234051-6

太平洋東洋輪船公司

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

TOHO LINE

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

高武丸

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

海永快輪

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

航空訊

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲

往來香港、上海、日本、澳洲



民航界權威人士指出

十四年後載客數字將較目前增加一倍

飛機座位亦將由現時之四百個增至一千

航空界權威人士指出，十四年後載客數字將較目前增加一倍。飛機座位亦將由現時之四百個增至一千。此項預測係根據目前航空業之發展趨勢而作出。目前，全球航空業正處於快速增長階段，預計未來十年內，全球航空客運量將增長一倍以上。此項預測之基礎，在於目前航空業之技術進步，以及全球經濟之持續增長。目前，全球航空客運量已達數億人次，預計未來十年內，將達十億人次以上。此項預測之基礎，在於目前航空業之技術進步，以及全球經濟之持續增長。目前，全球航空客運量已達數億人次，預計未來十年內，將達十億人次以上。此項預測之基礎，在於目前航空業之技術進步，以及全球經濟之持續增長。

玻璃纖維製成最新型滑翔機

由英國一著名航空工程師設計

最新型滑翔機係由英國一著名航空工程師設計。此項滑翔機之設計，旨在提高滑翔機之性能，並降低其成本。目前，滑翔機之設計多採用金屬材料，但其重量較大，且成本較高。此項新設計之滑翔機，則採用玻璃纖維製成，其重量較輕，且成本較低。此項新設計之滑翔機，預計將成為未來滑翔機之主流設計。目前，滑翔機之設計多採用金屬材料，但其重量較大，且成本較高。此項新設計之滑翔機，則採用玻璃纖維製成，其重量較輕，且成本較低。此項新設計之滑翔機，預計將成為未來滑翔機之主流設計。



179

九廣車時刻表

由九龍至羅湖		英段	由羅湖至九龍	
開	到	到	到	到
6.30	7.34	16.06	6.04	7.10
7.34	8.38	17.12	6.38	7.46
8.38	9.43	17.54	7.10	8.16
9.43	10.30	18.46	7.48	8.55
10.30	11.26	19.55	7.48	10.27
11.26	12.34	20.01	9.58	10.05
12.34	1.38	21.00	10.05	11.13
1.38	2.46	21.00	10.05	11.13
2.46	3.53	21.47	12.50	12.22
3.53	4.49	22.30	12.02	13.09
				21.19
				22.25

(B)

5.55 15.57 23.00 00.03 13.12 14.24

(S)

(B) 逢星期六、日及公眾假期開

(S) 逢星期六、日及公眾假期開

深圳至廣州		(中原時間)		廣州至深圳	
開	到	到	到	到	到
下午1時正	下午2時49分	上午8時45分		上午10時04分	
下午3時51分	下午5時43分	上午9時38分		下午2時31分	

港幣日反告回落

日貨一般照舊價沽

日本商行均多暫停接受新單

(本報訊)由於日本國幣對港幣貶值，港幣對日幣升值，日本商行均多暫停接受新單。據悉，日本商行在港之業務，因港幣升值，其日貨之售價，亦隨之提高。目前，日本商行在港之業務，多已暫停，待日幣對港幣貶值後，再行恢復。

美加瑞德法比俱升

外匯牌價有調整

倫敦美元告羅士升一七五小點

(本報訊)倫敦美元告羅士升一七五小點，美加瑞德法比俱升。據悉，倫敦美元告羅士升一七五小點，美加瑞德法比俱升。目前，倫敦美元告羅士升一七五小點，美加瑞德法比俱升。

生油市銷力不振

清香油局部微軟

煉豆油轉趨疲軟

(本報訊)生油市銷力不振，清香油局部微軟。據悉，生油市銷力不振，清香油局部微軟。目前，生油市銷力不振，清香油局部微軟。

大不响影稅附

袋手國美

市好季本

(本報訊)大不响影稅附，袋手國美。據悉，大不响影稅附，袋手國美。目前，大不响影稅附，袋手國美。

紐約股市牛皮

價位續微下

成交一零四三萬股

(本報訊)紐約股市牛皮，價位續微下。據悉，紐約股市牛皮，價位續微下。目前，紐約股市牛皮，價位續微下。

生產國難設法縮減耕種

世界米產仍呈供過於求

今年生產季估計約六千五百萬噸

(本報訊)生產國難設法縮減耕種，世界米產仍呈供過於求。據悉，生產國難設法縮減耕種，世界米產仍呈供過於求。目前，生產國難設法縮減耕種，世界米產仍呈供過於求。

淡水魚供應轉增

市價普遍見下

一級鯪魚低成五元五角

(本報訊)淡水魚供應轉增，市價普遍見下。據悉，淡水魚供應轉增，市價普遍見下。目前，淡水魚供應轉增，市價普遍見下。

開市交投仍屬穩中帶堅

半小時內共成交一五七萬股

港幣對日幣貶值

(本報訊)開市交投仍屬穩中帶堅，半小時內共成交一五七萬股。據悉，開市交投仍屬穩中帶堅，半小時內共成交一五七萬股。目前，開市交投仍屬穩中帶堅，半小時內共成交一五七萬股。

遠東證券交易所 股票成交紀錄表

七一年九月一日

股票名稱	成交股數	最高價	最低價	收市價
香港銀行	100,000	1.10	1.05	1.08
渣打銀行	50,000	0.80	0.75	0.78
匯豐銀行	80,000	0.90	0.85	0.88
德華銀行	30,000	0.60	0.55	0.58
橫濱正金	40,000	0.70	0.65	0.68
華比銀行	20,000	0.50	0.45	0.48
荷蘭銀行	10,000	0.30	0.25	0.28
華僑銀行	15,000	0.40	0.35	0.38
廣東銀行	25,000	0.55	0.50	0.53
廣西銀行	18,000	0.45	0.40	0.43
雲南銀行	12,000	0.35	0.30	0.33
貴州銀行	8,000	0.25	0.20	0.23
四川銀行	6,000	0.20	0.15	0.18
陝西銀行	4,000	0.15	0.10	0.13
甘肅銀行	3,000	0.10	0.05	0.08
寧夏銀行	2,000	0.08	0.03	0.06
青海銀行	1,000	0.05	0.02	0.04
西藏銀行	500	0.03	0.01	0.02

香港金融行情表

七一年九月一日

項目	行情
香港銀行	1.10
渣打銀行	0.80
匯豐銀行	0.90
德華銀行	0.60
橫濱正金	0.70
華比銀行	0.50
荷蘭銀行	0.30
華僑銀行	0.40
廣東銀行	0.55
廣西銀行	0.45
雲南銀行	0.35
貴州銀行	0.25
四川銀行	0.20
陝西銀行	0.15
甘肅銀行	0.10
寧夏銀行	0.08
青海銀行	0.05
西藏銀行	0.03

開市交投仍屬穩中帶堅

半小時內共成交一五七萬股

股票名稱	成交股數	最高價	最低價	收市價
香港銀行	100,000	1.10	1.05	1.08
渣打銀行	50,000	0.80	0.75	0.78
匯豐銀行	80,000	0.90	0.85	0.88
德華銀行	30,000	0.60	0.55	0.58
橫濱正金	40,000	0.70	0.65	0.68
華比銀行	20,000	0.50	0.45	0.48
荷蘭銀行	10,000	0.30	0.25	0.28
華僑銀行	15,000	0.40	0.35	0.38
廣東銀行	25,000	0.55	0.50	0.53
廣西銀行	18,000	0.45	0.40	0.43
雲南銀行	12,000	0.35	0.30	0.33
貴州銀行	8,000	0.25	0.20	0.23
四川銀行	6,000	0.20	0.15	0.18
陝西銀行	4,000	0.15	0.10	0.13
甘肅銀行	3,000	0.10	0.05	0.08
寧夏銀行	2,000	0.08	0.03	0.06
青海銀行	1,000	0.05	0.02	0.04
西藏銀行	500	0.03	0.01	0.02

香港電台

一天，人見不能留（尤金），三十分，醉人的音

十一時，新聞簡報：天氣報告，報道東南風各地天氣情況，為你歌唱，三十分，香港證券交易所今日上下受市行市最道，繼東之易所今日土

八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告，二十分，時代曲，三十，潮語晚唱故事，四遊

聽主演。
十一時四十五分。

東王場樓上

正宗七
幼年人

愛
一十
門
土康
友

新

麗的電視

二台(英文)

五時：卡通片。
六時：新聞。
六時零五分：小童尼路。
七時：可憐苦。
七時三十分：新聞。
七時五十分：新聞。
八時：新聞。
八時十五分：新聞。
八時三十分：新聞。
八時四十五分：新聞。
九時：新聞。
九時十五分：新聞。
九時三十分：新聞。
九時四十五分：新聞。
十時：新聞。
十時十五分：新聞。
十時三十分：新聞。
十時四十五分：新聞。
十一時：新聞。
十一時十五分：新聞。
十一時三十分：新聞。
十一時四十五分：新聞。
十二時：新聞。

翡翠台(中文)

十時四十五分：卡。
十一時：卡。
十一時十五分：卡。
十一時三十分：卡。
十一時四十五分：卡。
十二時：卡。
十二時十五分：卡。
十二時三十分：卡。
十二時四十五分：卡。
一時：卡。
一時十五分：卡。
一時三十分：卡。
一時四十五分：卡。
二時：卡。
二時十五分：卡。
二時三十分：卡。
二時四十五分：卡。
三時：卡。
三時十五分：卡。
三時三十分：卡。
三時四十五分：卡。
四時：卡。
四時十五分：卡。
四時三十分：卡。
四時四十五分：卡。
五時：卡。
五時十五分：卡。
五時三十分：卡。
五時四十五分：卡。
六時：卡。
六時十五分：卡。
六時三十分：卡。
六時四十五分：卡。
七時：卡。
七時十五分：卡。
七時三十分：卡。
七時四十五分：卡。
八時：卡。
八時十五分：卡。
八時三十分：卡。
八時四十五分：卡。
九時：卡。
九時十五分：卡。
九時三十分：卡。
九時四十五分：卡。
十時：卡。
十時十五分：卡。
十時三十分：卡。
十時四十五分：卡。
十一時：卡。
十一時十五分：卡。
十一時三十分：卡。
十一時四十五分：卡。
十二時：卡。

明珠台(英文)

三時五十分：英。
四時：英。
四時十五分：英。
四時三十分：英。
四時四十五分：英。
五時：英。
五時十五分：英。
五時三十分：英。
五時四十五分：英。
六時：英。
六時十五分：英。
六時三十分：英。
六時四十五分：英。
七時：英。
七時十五分：英。
七時三十分：英。
七時四十五分：英。
八時：英。
八時十五分：英。
八時三十分：英。
八時四十五分：英。
九時：英。
九時十五分：英。
九時三十分：英。
九時四十五分：英。
十時：英。
十時十五分：英。
十時三十分：英。
十時四十五分：英。
十一時：英。
十一時十五分：英。
十一時三十分：英。
十一時四十五分：英。
十二時：英。

新麗台(中文)

三時五十分：新。
四時：新。
四時十五分：新。
四時三十分：新。
四時四十五分：新。
五時：新。
五時十五分：新。
五時三十分：新。
五時四十五分：新。
六時：新。
六時十五分：新。
六時三十分：新。
六時四十五分：新。
七時：新。
七時十五分：新。
七時三十分：新。
七時四十五分：新。
八時：新。
八時十五分：新。
八時三十分：新。
八時四十五分：新。
九時：新。
九時十五分：新。
九時三十分：新。
九時四十五分：新。
十時：新。
十時十五分：新。
十時三十分：新。
十時四十五分：新。
十一時：新。
十一時十五分：新。
十一時三十分：新。
十一時四十五分：新。
十二時：新。

約

今天

優待學生

雪姑

和路迪
士尼不
朽長篇
正宗七
彩卡通
數看無
限人

樓上三
元四!

七友

界

最後

元四!

呂

天今後最
精彩開出
聯片聯品

鐵金剛

勇破

網

辛利康
納主

智金剛

降龍
伏虎

史提芬尼
史提芬尼

映

首天

明

女妖

銷魂

王魚鱗

史提芬尼
史提芬尼

史提芬尼
史提芬尼

華象

映獻半點一十晚今

星黑勇神

七全門探

彩部

丁坦士康迪交

場夜午

樂仙

映獻場五天今

奇譚

驅術

田帝羅德
影山帝寶露珍

今日南丫

五每
臺本

新欸電視機 · 自動洗衣機 · 名廠家庭電器
 各界送禮佳品 · 常備新貨供應 · 歡迎參觀選購
 耀生行有限公司
 英皇道十二至二十二號 電話：四一五〇四七



花邊雜文

去日昨的中華少年足球隊，在九月份足球賽中，以三比零，擊敗了「金剛」隊，獲得了冠軍。這真是可喜可賀的事。

「金剛」隊，是上海的一支強隊，他們在九月份足球賽中，曾擊敗了許多強隊。但他們在九月份足球賽中，卻被中華少年足球隊擊敗了。這真是不可思議的事。

中華少年足球隊，是一支由少年組成的球隊。他們在九月份足球賽中，表現得非常出色。他們不僅擊敗了「金剛」隊，還擊敗了許多其他強隊。這真是令人驚嘆的事。

中華少年足球隊的勝利，不僅是他們自己的勝利，也是中國足球的勝利。這表明，中國足球正在不斷進步。我們希望，中華少年足球隊能繼續努力，為中國足球做出更大的貢獻。

中華少年足球隊的勝利，也激發了我們對足球的熱愛。我們希望，能有更多的人加入到足球運動中來，為中國足球的發展貢獻力量。

中華少年足球隊的勝利，是我們中國足球的一個光榮時刻。我們將永遠銘記這個時刻，並以此為動力，繼續努力，為中國足球的發展做出更大的貢獻。

中華少年足球隊的勝利，是我們中國足球的一個光榮時刻。我們將永遠銘記這個時刻，並以此為動力，繼續努力，為中國足球的發展做出更大的貢獻。

由巨人獲少棒冠軍談起

...

...

...

...

...

...

...

新的時代

...

...

...

...

...

...

...

...

我與狗小

...

...

...

...

...

...

神祕失蹤的積蓄

...

...

...

...

...

...

錄與怪洋西

...

...

...

...

...

...

風景

...

...

...

...

...

...

比擬

...

...

...

...

...

...

佈擺的意故

...

...

...

...

...

...

遍體通紅的紅鵲

...

...

...

...

...

...

州中嘯吟

...

...

...

...

...

...

村中人語

...

...

...

...

...

...

衛飛女

...

...

...

...

...

...

白虎山莊

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

紅燈血影春光

RED LIGHT HOTEL

大勝！作歐 胆在風洲 影電情色的激刺够最期近

大露感集 成之暴肉

一殺情匯 片於兇色

秘密浴室 佈死亡陷阱！

紅燈酒店 擺色情架步！

金門 百集 文華 皇后 今天 五場 獻映

感肉！奇離！秘神



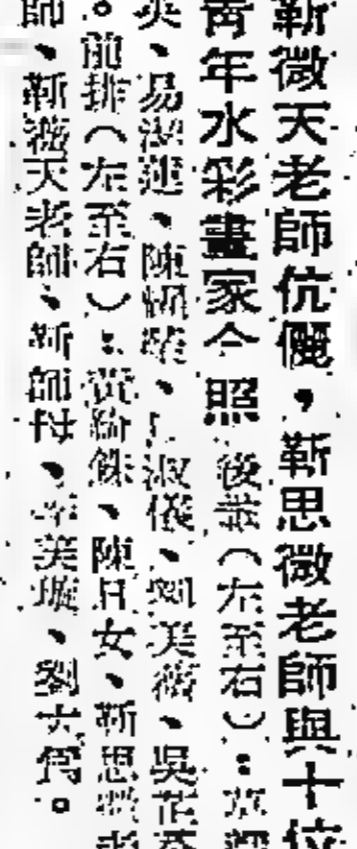
華樂 映映今 與鈔票 我票 惹見鬼 仇鬼北仇今 野河公車 樓即晚報 恩謝打親	北河 映映今 招租 吉屋 承好地 承好地 承好地	利多城·統總·頓盛華 場五天每·滿特滿大 萬全港影評都話好讚片好 荷德夫斯 娜菲丹 娜菲丹	運海·華利·華新 場五天每 鬼狐小 生逃口 ！映週二第入進然昂	都皇·華文·后皇 兩場今 舞中劇 舞中劇 舞中劇	江珠·慶普 映映天九第 中國黨政 代表團訪問越南 獻同場 歡慶「五一」 國際勞動節	
樂百 色驚真放即 情強新映日 鉅情刺主和 片殺激真佳編 洩紅燈血影 春光 沙黃落日	宮皇·華京·聲麗 一兩三 槍番獨 魂獨獨 魂獨獨 魂獨獨	宮麗·界世大·約紐 最五今 後場天 破鐵金 剛勇 王魚鱗	聲凱·方東 一兩三 槍番獨 魂獨獨 魂獨獨 魂獨獨	冠金·華大·都京 座定早請場五日每 片巨殺情秘神張緊司公洲歐 臣朗布士理查 客怪後門 演主蘭愛露芝·斯堅柏尼東安 法犯查查曉·人殺憤憤氣 子葉青	門金·樂快·華豪 請四今 早場天 二牛優 元樓待 四上學 吉屋招租 葵日向	
映映家獨 巨文動 片藝人 深院 期下 他與她 「隊攻特風神」	晚今 九點半 演公大 星 團舞歌 萬變佈·最舞基 千化景·好步本	映映場五日即 鉅武國七公聯 片俠影彩司華 黑白 雙俠 李林江陳 安居嘉彬烈鴻	映映場五天今 劇喜大鬆輕彩七行發司公一第 租屋招 來遠好趣迷笑劇大社商萬都 ·演戲·珠話·佳會·花市	早時十加 場半二開 天今後最 片殺殘匪警梅高美 大決門 米高堅主演	請四今 早場天 二牛優 元樓待 四上學 吉屋招租 葵日向	
邦聯 K719314 場五天今映只 片巨怖感驚肉七 淫魔 鬼 演主·赫德達安 片巨門懸驚映實天明 探神手殺 (演主) 朗麗華李 嘉德·露利 姐小迷歌·場早	場四後最 片巨俠武涉七 鬼星流 主謝秀苗 演賢可 俠雙白黑 仇鬼攝 記復青	場五天今 場正半點二十 片情愛唱歌涉七 重逢 蘇武王蘭陳 家我芬 雷國一十早今	場五天今 場正半點二十 片情文驚驚涉七 奇譚 謝楊甄 黎珍 半點十早今	五最今 場後天 俠武彩七 金剛 龍虎 易王 天一映明 仇殘俠虎 演主華利王 雷德·演導	四國場台新 場五今 片巨機武情驚涉七 俠雙白黑 相拜羅甘 演主華利王 雷德·演導	映映大盛院三天今 的種滑稽突實現會社品出司公亞新 劇喜笑狂的看必級階領白部一 生小面千·陽岳·妮恬王親麗美 租屋招吉 合陶王王江李陳蔣 演述孫業霞青麟正玲佩超光 貓天飛白黑·場早今張賓

劉兆平

散聚無常，人物生枯
親造，對聯殘條之情
，作者之廉明智慧，
靈燭明，後亦所寓焉
，蓋讀李君詩詞，於尺
牘之中，目見作者之胸
懷豁朗，而詳讀其詞下
，最亦允允之所見。

然我讀畫，不論其
，西澤油畫，水彩，抽
之線條佈色，中國
，筆筆有筆，筆筆有
，倘有筆筆之憂，憂
，有同病者乎？即有
，而能後之阿其
附之之殘焉。

新徽天老師伉儷，新思徽老師與十位
青年水彩畫家合照（後蒙《五彩》
，劉燕（左至右）：章俊倫、陳月英、新思徽老師、劉大代。



婦女之「天結」一欄開之矣。洗色之工，固長成功之作。其鑒中，以東方特科之木生來實，與西之竹之為包相雜相混而一，而諸實力方展於葉面中，已覺其萎弱調出一條新穎妙筆！

海陽學堂先生佈席，以中國靈犀折於東瀛，曾見面於一時。今稍門

（香港美專一九七二年畢業於
禮師生留影）



「遠遙的路」
(新聲社) 福音劇
定：八日，一週
兩晚八時在大會堂演劇
首次演三幕場諸位團
員皆得見東西文之文物
展於香港之演習又進一
步焉。

「樂善好施」由本報
編輯小徐啟編，夥同劉
雲鵬代領之支票，捐出
遊人張錦好無算，捐出
宇宙來利之萬絲。入場
票二元，三元。今晚分
在中國主日隆協會，港
島富開教堂，興道園貴
館捐出。

（新聲社）孔教學
院本月八日下午三時開



AN
AL
ES
ON

! 四四同居
夜目居

HOFFMANN

人類遠近 探險宇宙 秘奧！ 猿降！ 地球滅 逃過劫！ 浩劫！ 華！ 立亨黨 烈福 烈路曼 嘉賓 益德賓 路敏 地奧 大寫星 行星 地球 死劫 難不 復生 強殖 殖人 類 效彌 彌頭



刺激

法律與惡鬥！證據與事實！
萬殺無浴蛇艷花辣

她是個火
天嬌娃
展出渾身紹
除了萬惡五

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

代郵

本報代郵，每日由郵局寄出。凡有信件，請於每日下午四時前寄到本報，以便及時轉寄。

華仁預科

華仁預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

港大預科

港大預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

中大預科

中大預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

新法預科

新法預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

中大預科

中大預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

登分類廣告

登分類廣告，請打電：二二二二。本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

市民秘書

市民秘書，專為市民提供法律諮詢及代辦各項法律事務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

港大學生

港大學生，專為港大學生提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

拔萃男校

拔萃男校，專為拔萃男校學生提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

現職教師

現職教師，專為現職教師提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

中大預科

中大預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

中大預科

中大預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

中大預科

中大預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

中大預科

中大預科，專授英文、數學、科學等科目。校址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

聘請職員

聘請職員，專為聘請職員提供各項服務。地址：新加坡大馬路。電話：二二二二。

